

ЧЕРВОНИЙ ДОРАДНИК БУВ В ОТОЧЕНІ РУЗВЕЛТА НА КРИМІ

Вашингтон, 3 серпня. — Перед комісією неамериканських діячів палати представників склався свідок Вітакер Чемберс, колишній редактор комуністичного журналу „Ді Массес“, а тепер співредактор журналу „Таймс Магазін“. Цілий його зізнання було вказати, що в американському федеральному уряді існували комуністичні аґенти, яких завданням було примістити як найбільше комуністів на урядових становищах. В уряді було за його часів сім ключових комуністів, з яких кожний очолював підземну більшовицьку аґентуру. Хоч головною ціллю комуністичних діячів було примістити як найбільше своїх людей в уряді, то „шпигунство було одною з їх цілей“, сказав свідок.

Оліва комуністичних провідників в уряді.

Чемберс заявив, що він був посередником між тими групами й тому знав імена їх провідників. Де них належали:

Алджер Гіс, бувший директор спеціальних політичних справ у департаменті стеїту. Він був секретарем під час переговорів у Думбартон-Окс, а під час конференції в Сан-Франциско для складання Чартеру Організації Об'єднаних Націй був генеральним секретарем. Гіс гдав з президентом Френкліном Д. Рузвельтом на конференцію до Мальти і до Криму в 1945 р., а наступного року був головним правним дорадником американської делегації під час першої сесії Генеральної Асамблеї Об'єднаних Держав у Лондоні. Тепер він займає становище президента Фонду Карнегі для Міжнародного Мира. Його молодший брат, Доналд Гіс був тоді урядовцем в департаменті стеїту, а потім в департаменті рільництва.

Третім комуністом в уряді був Нейтан Віт, який був генеральним секретарем в Крайній Раді Робітничих Відносин. Далі був Лі Пресман, генеральний дорадник у секретаріаті рільництва за часів Генрі Волеса. Пресман є тепер одним з організаторів Прогресивної партії. Джан Дж. Абт, теж один з основників Прогресивної партії, був від 1933 до 1935 р. помічником головного дорадника в Доблості III Ей; Віктор Перлю в Раді Воєнної Продукції; Чарльс Кремер, знавший теж як Кравіцкі, був в комітеті спеціальних дорадників сенату і писав промови для сенаторів Клода Пепера і Гарлія М. Кілгора, а Генрі Коліне був в департаменті рільництва.

Діяльність Чемберса.

Про себе сказав Чемберс, що він був членом Комуністичної партії від 1924 до 1937 р. і в тому часі належав до підпольної групи комуністів у Вашингтоні, на чолі якої стояв Нейтан Віт. Після Віта прийшов на голову аґентури Джан Абт, урядник до Конгресу Індустріальних Організацій. Чемберс був одним з організаторів аґентури для вкручування комуністів на становища в федеральному уряді. За його часів з ключових комуністів в уряді організувалося „еліту“, щоб вона могла свободніше працювати. Коли Чемберс побачив, що це може довести до нещастя в

Персональний склад Президії У. Н. Ради та її Виконного Органу

Як уже повідомлено, в дні від 16 до 20 липня відбулася в одному з міст Західної Європи перша сесія новоствореної Української Національної Ради, зложеної з представників поодиноких українських політичних партій і груп, що ухвалила закон про реорганізацію Українського Державного Центру та вибрала його керуючі органи. Сесію відкрив наступник пок. головного отамана Симона Петлюри на пості Голови Директорії Уряду Української Народної Республіки, президент Андрій М. Лівницький. В склад Президії Української Національної Ради увійшли:

Голова: проф. Борис Іванницький, Ректор Українського Технічно-Господарського Інституту (УНДГ); Заступники: Гол.: Д-р Степан Вітацький, бувший Секретар Закордонних Справ Галицького Уряду, б. посол до Польського Союзу, Адвокат, Член Ц.П.У.Е. в Німеччині (УНДО); Денисенко Григорій, Професор Українського Технічно-Господарського Інституту (Укр. Партія Соц.Револ.); Бойдуник Олександр, Публіцист і Громадсько-політичний діяч (Організація Українських Націоналістів);

Вовчук, Проф. Громадсько-політичний діяч (Організація Українських Націоналістів-Револуційно-Демократична Партія);

В склад Виконного Органу — Уряду У.Н.Р. увійшли: Голова і Керівник Закордонних Справ: Ісаак Мазепа, Професор Укр. Технічно-Господарського Інституту (Укр. Соц.-Демокр. Роб. Партія); Заступник Голови: Василь Мудрий, Редактор, б. Віце-Маршалок Польського Союзу. Голова Ц.П.У.Е. в Німеччині (Укр. Нац.-Дем. Об'єднання); Члени: ген. Капустянский Микола — Віійськові Справи (Орг. Укр. Націоналістів); Макарушка Любомир, д-р, був. Посол до Польського Союзу — Фінанси (Укр. Нац.-Дем. Об'єднання); Багратіян Іван, письменник, Преса і Пропаганда (Укр. Рев.-Дем. Партія); Ветухів Михайло, Професор, Член Ц.П.У.Е. в Німеччині — Внутрішні справи (Укр. Нац.-Дем. Союз); Паньківський Іван, д-р, був. Голова Укр. Нац. Комітету у Львові (Укр. Нац.-Дем. Союз); Ка-

бачків Іван, Професор Укр. Техн.-Госп. Інституту — Державний Контроль (Укр. Нац.-Дем. Союз); Соловій Віктор, Суддя, Державний Секретар (Укр. Нац.-Дем. Союз); Шлемкевич Микола, д-р. Публіцист і Громадський діяч (Укр. Нац.-Дем. Союз); Феденко Панас, Професор, Письменник, Політичний діяч (Укр. Соц.-Дем. Роб. Партія); Довгаль Спиридон, Інженер, Редактор, Політичний діяч (Українська Партія Соціалістів-Револуцій.); Бойко (Організація Українських Націоналістів); Подоляк (УРДП).

В самій У.Н.Раді поодинокі партії і групи мають по 6 своїх представників. Поіменний склад маємо, докищо, тільки від соціалістів: М. Стахів, І. Мазепа, Денисенко, С. Довгаль, Зозуля, Ріпецький; Організації Українських Націоналістів — Револуційерів (спі провідом С. Бандери): Я. Стецько, д-р Б. Андрієвський, Вовчук, Рябошенко, Кононенко і Прокіп; та від У.Н.Д.Союзу: Тарнавський, Олексів, М. Лівницький, Соловій та Сеняк. Списки представників інших груп подамо негайно після їх одержання.

1,500 українських скитальників приїде до стеїту Меріленд

ІНТЕРЕСНІ ІНФОРМАЦІЇ ЄВРОПЕЙСЬКОГО КОРЕСПОНДЕНТА БАЛТИМОРСЬКОГО „ДИ САН“.

Балтиморський „Ді Сан“ з 2-го серпня подає інтересну інформацію свого кореспондента Вільяма Перкісона з Франкфурту в Німеччині про недалекий вже переїзд 1,500 українських скитальників на працю по фармах у стеїті Меріленд. Інформацію передаємо в дослівному перекладі:

„На початку вересня 1,500 переміщених українських селян мають приїхати до Балтимору до праці на фармах в Меріленді. Згідно з твердженням Романа Смука, директора допомогової акції в Європі, Злучений Український. Американський Допомоговий Комітет предложив плян, на підставі якого ці українські скитальники мали б виїхати з порту в Бремен приблизно в останньому тижні серпня. Іммігранти, деякі з них з сім'ями, будуть першими українцями, що виїдуть з Німеччини вже на підставі нового закону про допущення ДіПі до Америки. Групи Смука дуже залежать на першому враженні і тому групу переселенців до Меріленду вона підбирає з-поміж 150,000 українців, розмішених в 48 таборах в американській зоні. Скитальники одержать контракти праці на один рік. Контракти передбачують забезпечення їх мешканням і прожитком та деякою платнею, висота якої ще не встановлена, твердив Смука. Він підкреслив, що українцям більше залежить на тому, щоб дістати місце, в якому могли б почати нове життя, ніж дістати добру платню. Пододати до Америки заплатити Міжнародна Організація для Збігів, а кошта подорожі з Балтимору на фарми покриють працедавці та опісля їх відтягнуть з платень робітників. Відповідне договорення в справі висилки скитальників

ЧЕКИСТ В РОЛІ ДИПЛОМАТА

БРИТАНСКА ВІДПОВІДЬ ВІШНЬСЬКОМУ НА ДУНАЙСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ

Београд, Югославія, 4 серпня. — На вчорашній сесії міжнародної конференції в справі вільного річковластва по Дунаю, британський представник, сер Чарльз Пік, відповідав на аргументи поведінку советського представника А. Вішінського. Британець пригадав більшовицьку, що міжнародна конференція не є советським судом, Вішінський не є прокуратором а британська делегація не є підсудними, щоб їх можна було залаяти криком, лайкою та вимахуванням рук. Британська відповідь, виходило б, цілком спантелачила Вішінського, бо той опісля своїм словом на неї не відповів, тільки продовжував свою „історичну обґрунтовку“ советського становища.

ПРОМИСЛОВУ ЕКСПЛУАТАЦІЮ УКРАЇНИ ЗАВЕРШЕНО НА 108%.

Москва, 4. серпня. — Місцева партійна „Правда“ вчора повідомила, що промислова продукція в Україні в другому кварталі цього року була на 44% більша, ніж в тому самому часі минулого року. Плян промислової продукції в Україні в цьому часі був виконаний на 108%, твердить „Правда“.

МЕКСИКАНСЬКІ РЕКРУТИ ВЧАТЬСЯ ОРАТИ.

Місто Мексик. — Мексиканський департамент краєвої оборони почав учить військових рекрутів орати землю при помочі тракторів та інших приладів, навіть при помочі звичайних плугів. Вишкіл буде переведений в першому році з метою підготувати їх до сільського господарства після повороту домі.

НАДІЇ І СКЕПТИЦИЗМ В СОВЕТСЬКО-ЗАХІДНИХ ПЕРЕГОВОРАХ

СТАЛІН МАВ ЗАЛИШИТИ „ВІДКРИТІ ДВЕРІ“ ДЛЯ ПЕРЕГОВОРІВ, АЛЕ НЕ РОБИВ ЖОДНИХ НАДІЙ.

Париж, 4 серпня. — Передвчорашню конференцію амбасадорів Америки, Британії і Франції зі Сталіном в Кремлі більше огортається повною таємничістю. Проте, в поінформованих дипломатичних колах вважають, що Советський Союз ані не пропонував, ані не обіцяв конференції чотирьох великодержав, хоча залишав „відкриті двері“ для такої можливості. Ця справа мала б залежати від дальшої акції та пропозиції західних союзників. Теж вважається, що хоча Сталін не бажав би ще доводити східно-західного напруження до крайності, проте тут дуже скептично дивляться на можливість поладження цього конфлікту. Сталінові „відкриті двері“ для переговорів тут вважається не його бажанням поладити справу, але konieczністю, подиктованою советською неготовістю та внутрішніми труднощами. Якщо мало б прийти до переговорів, то Совети правдоподібно домагалися б рівночасного обговорення всіх спірних справ, що знову виключає можливість швидкого їх поладження, якщо вже поладження взагалі. Щодо самого переманення блокяди Берліна, яке західні союзники ставлять за передумову переговорів, тут є розбіжні думки, але не виключається можливість, що Совети можуть піти на цю „концесію“.

ІРАН, КИТАЙ І ЮГОСЛАВІЯ ПРИЧИНОЮ СОВЕТСЬКОГО „УГОДОВСТВА“.

Париж, 4 серпня. — В місцевих дипломатичних колах підкреслюється деякі справи і події, що могли б заставити Советів до розважності та деякого „угодовства“ у відношенні до західних союзників. Між цими справами називається три головні: 1. В останньому часі Совети відновили свій натиск на Іран, бажаччи поширити в цій країні свої впливи і дістати від неї нафтові концесії; 2. Кремль робить заходів для контролювання поладження громадянської війни в Китаю, що з черги мало б закріпити і поширити советський вплив в тій країні; 3. Конфлікт Москви з Тітум вважається серйозним і його ліквідацію Москва вважає необхідною перед будьякою дальшою міжнародною „акцією“.

В БЕРЛІНІ СПОДІЮТЬСЯ ШВИДКОГО ЗАКІНЧЕННЯ БЛОКАДИ.

Берлін, 4 серпня. — В головних квартирах західних союзників в Берліні помітний деякий оптимізм щодо можливостей швидкого закінчення советської блокади міста. Тут вважається, що остання конференція західних амбасадорів зі Сталіном допоможе усунути „технічні труднощі“ на залізницях, що їх Совети подали як формальну причину перервання транспорту зі заходу.

ТРУМАН ВІДМОВЛЯЄСЯ ВІД КОМЕНТАРІВ.

Вашингтон, 4 серпня. — Президент Труман, після повороту до столиці заявив вчора, що він поінформований про вислід конференції зі Сталіном, проте він відмовився від будьяких коментарів.

ЗАПОВІДАЮТЬ СОВЕТСЬКО-БРИТАНСЬКУ ТОРГОВЕЛЬНУ КОНФЕРЕНЦІЮ.

Лондон, 4 серпня. — Впродовж найближчих 10 днів тут заповідатиметься советсько-британську торговельну конференцію. Британія мала б пропонувати Советам закуп в них збіжжя на 140,000,000 доларів, в заміну за британські машини та промисловий виряд. Ще заки почалася конференція вже звертається увагу на всілякі труднощі, що роблять проблематичною можливість її доброго результату.

НОВИЙ ПРЕЗИДЕНТ МАДЯРИНИ.

Будапешт, 4 серпня. — Мадярський комуністичний „парламент“ вибрав вчора одноголосно президентом країни прокомуністичного соціаліста Арпада Шакастеса, що заступити на цьому пості відставленого першого президента країни, президента Іштвана Тіліді. Цей останній „зрезигнував“ після арешту його аґа за „зраду і шпигунство в користь чужих країн“. Нововибраний президент заповів „залізну руку“ проти „імперіалістичних сателітів“ дома та тисну співпрацю з країнами „нової демократії“.

КІНЦЕВА ФАЗА ГРЕЦЬКОГО НАСТУПУ НА ЧЕРВОНИХ.

Атеці, 4 серпня. — Командування грецької армії повідомило вчора про цілий ряд дальших успіхів в наступі на позиції червоних партизанів в горах Граммос. Здобуто важливі дальші позиції і з повідомлення виходило б, що тепер вже розгортається концентрований наступ на головні позиції більшовиків, виключно з їх головною кватирою.

„ЧИСТКА“ ЧЕСЬКОГО СОКОЛА.

Прага, 4 серпня. — Після відомих протикомуністичних демонстрацій чеського Сокола під час останнього зліту в Празі, комуністи заповіли в ньому основну чистку від „реакційних елементів“. Вчора вже подано перші конкретні заходи в цій справі, викладаючи з організації одного з його головних керівників, Францішка Конвалінка.

АКТИВНІСТЬ ПОСЕРЕДНИКА О. Д. ДЛЯ ЗАМИРЕННЯ ПАЛЕСТИНИ.

Александрія, Єгипет, 4 серпня. — Посередник О.Д. в ізраїльсько-арабській війні, граф Бернадотт, розгортає велику активність для остаточного замирення цих двох непримиримих противників. Вчора він відбув тут конференцію з єгипетським прем'єром та зі секретарем Арабської Ліги в справі демілітаризації Єрусалиму. Не зважаючи на всі ці заходи, з жидівського і арабського боку виявляється однакову безкомпромисовість у взаємодіюванні.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA: SUBSCRIPTION RATES:
Ha pku \$7.00 One year \$7.00
Ha pku \$3.75 Six months \$3.75
Ha pku \$2.00 Three months \$2.00

Classified Advertising Department, 597—7th Ave., New York 18, N. Y. BYant 9-0582.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ШПИГИ В МІЖНАРОДНІЙ УСТАНОВІ

Злучені Держави починають доцінювати загрозу шпигунства в користь держави, яка давно склала свої плани для завоювання світу. Це пізніше з обмислених часописних звітів про розкриття колишньої совєтської шпигунки Елізабет Бен-тілі з уваги, яку віддають цим розкриттям читачі газет. Закричав конгрес розкрити шпигунську систему, ведену комуністами при допомозі федеральних урядовців, появилися вісті про шпигунство й підірвану працю в Злучених Державих, ведену комуністами при допомозі урядовців і службовиків такої міжнародної установи, якою є Об'єднані Держави.

Виходить, що комуністи переводять асесторонно підірвану працю в нашій країні.

Коли вісті про безпосереднє шпигунство в американських федеральних установах викликали обурення конгресу і він негайно почав відповідні докопання, то вісті про шпигунство через Об'єднані Держави викликали занепокоєння серед відповідальних Вашингтонських кол. У міжнародних прав встановлена засада, якої поведінки може придержуватися держава супроти безпосередніх чужинських шпигів. Однак досі не було нагоди займатися шпигунством, веденим чинниками з міжнародної установи, яка має на цілі втримання миру, а шпигунство є діянням, яке причисляється до захитання миру.

Ніщо дивного, що секретар стейту Джордж К. Маршал першу заперечив, наче б він мав які вісті про шпигів, що мали б приїздити до Злучених Держав через організацію Об'єднаних Держав. Пізніше Маршал змінив своє становище й подав до прилюдного відома, що він покликав до життя тричленну громадську комісію, яка має провірити вісті про пачування шпигів та підірваних елементів через О.Д.

Оповідка Маршала викликала в свою чергу обурення серед 3,000-го персоналу О.Д. Це самозрозуміле, бо персонал О.Д. це вибрані одиниці з цілого світу. Вони не лише знають різні мови та відносини в світі, але вони знають теж і своє становище в такій відповідальній організації, якою є організація Об'єднаних Держав.

Коли кидається загальне підозріння на якусь установу, тоді, очевидно, люди, що не почувалися до вини, виставлені на обиду. Шпигунство вважається в кожній країні за важкий злочин. Одиниці, непричасні в такому злочині мусять протестувати проти кидання загальних підозрін — головню тоді, коли є оправдані підстави думати, що в установі працюють запліджені одиниці. Вони хіба можуть покликатися на дипломатичну недоторканість, заборуну їм окремим договором між О.Д. і урядом Злучених Держав.

Американський уряд опинився у поважних клопотах, бо йому остається тільки свій власний спосіб провірення справи, тобто при допомозі своєї тайної розвідки служби.

З нагоди цих труднощів деякі постійні прихильники ізоляції Америки від решти світу підносять аргументи проти затримання осідку Об'єднаних Держав в Америці. Вони твердять, що персонал такої установи, як О. Д. загалом не можливо контролювати американській владі. Тому вони радять позбутися осідку О.Д. з Америки.

Домагання не добре обгрунтоване. Коли в функціонуванні О.Д. показуються недосади, треба поробити старання, щоб усунути недосади, а установу зберігти. Коли цього не зробить, то домагання до усунення О.Д. з Нью Йорку буде рівнатися поговорці про виливання дитини з брудною водою по купелі.

Собор Світової Ради Церков

Коли в липні минулого року покінчено наради підготовчого американського комітету до зїзду протестантської Ради Світових Церков, тоді появилося оповістка комітету, що намічений зїзд буде найважливішою подією в історії протестантського руху від виступу Лютра, отже за останніх 400 років. Цей зїзд, названий "єкуменічним" (світовим) Собором, намічений на 22. серпня 1948 року, а місцем для його переведення назначено Амстердам, у Голандії. Минулого тижня виїхали на Собор перші делегати з Америки, а між ними д-р Ралф Е. Діфендорфер, президент комітету Референцій і Ради Конференцій Чужинних Місій Північної Америки.

Наразі виїхало зі Злучених Держав 25 делегатів, а всіх делегатів на Собор має приїхати з Америки 327. Деякі виїждять швидше, щоб узяти участь у засіданнях підготовчих комісій, інші поїдуть в останній хвилині кораблями й літаками. Засідання Собору мають тривати до 4. вересня, а це знак, що Собор мусів бути наперед в деталях підготований. Нема сумніву, що Собор зверне на себе увагу цілого світу. Хто інтересується церковним життям, буде слідити з увагою за вістками з комісій, як теж і з перебігу, а ще більше за результатами нарад.

Зїзд відбувається в переломову хвилину духового життя в історії людства. Зі Сходу, тобто з країн поза залізної заслони, йде найзавзятіша боротьба проти всакої релігії, а проти християнської релігії зокрема. Західні країни, які ще не опинилися під безбожницьким диктатором, розданим релігійно на три головні визнання: католиків, протестантів і живих і мій ними йде не лише конкуренція, але теж і до деякої міри винищує боротьба. У нутрі протестантського визнання йде ще окрема боротьба між поодинокими деномінаціями, яка має тенденцію розколювати деномінації на дальші секти аж до безконечності.

Собор Світової Ради Церков зїздитися під закликом злуки протестантів і спроби об'єднання християн в якусь одну цілість. З підготовчого руху звісно, що в Соборі візьмуть участь 450 світських і духовних делегатів з 39 країн, які представляють 126 не-католицьких церков, отже не тільки протестантів, але теж і православних, які опинилися поза залізною заслоною. Дня 20. липня покінчився в Москві зїзд Російської Православної Церкви зїзд большевицької диктатури для відсвяткування 500 ліття незалежності цієї

церкви і там запало рішення не брати участі в протестантському Соборі, хоч багато говорено про співпрацю з протестантами.

Наче передвісником Собору Світової Ради Церков була конференція 330 єпископів Англіканської Церкви в Ламбет (палата архієпископа в Лондоні), якої ухвал не оприлюднено як слід. Це був перший повоєнний зїзд англіканських єпископів, отже матеріалу для нарад було доволі.

Треба зазначити, що змагання до об'єднання протестантських церков почалися в 1910 році, отже ще перед першою світовою війною. Тоді відбулася конференція в Единбурзі, в Англії і там засновано "Міжнародну Місійну Раду", яка ще досі існує і яка стала ядром ширшого руху. Місійна Рада звернула увагу на велику різницю в догмах різних сект, які найбільше сплинали змагання до об'єднання. Щоб уможливити зменшення терт за догматичні справи, Місійна Рада дораджувала не звертати на них уваги, а гадати на ці справи, які помагають об'єднанню. Однак модерністичні тенденції серед інтелектуалів не були сприятливі чисто релігійному змаганню. Цим покористувалася Єпископальна (Англіканська) Церква і від себе почала змагання об'єднати некатоліцькі церкви на основі традиційної подібності. Вона наважалася зв'язки з шведськими лютеранами, старо-католиками в Голандії, Польською Народовою Церквою в Америці, а пізніше з агліянами на Філіппінах. Единбурзька конференція одушевляла англіканського єпископа Брента до тієї міри, що за його старанням відбувся в 1927 р. зїзд протестантських церков в Лозанні, у Швейцарії. Тоді рішено зосередити зусилля в напрямку "вірні й дисципліни" і заповіджено нову конференцію в Единбурзі на 1937 р. У переконанні, що оконечно може прийти до якоїсь співпраці з Католицькою Церквою, ініціатори вислали спеціальну делегацію до Ватикану. Тодішній папа прийняв делегацію, заявив свій глибокий інтерес, вказав, що Католицька Церква змагає до об'єднання і обіцяв молитися за поширення цієї ідеї.

В минулому році відбулася поновна конференція протестантських церков в Швейцарії і в ній взяли участь теж православні церкви, які мали свої організації поза границями Совєтського Союзу. Негайно опісля відбулася подібна конференція в Тамімент, у Пенсильванії, в ній знову взяли участь православні церкви. Саме з останньої конференції появи-

ся комунікат, який стверджував глибокі помилки церковних провідів, які привели до розбиття християнства і до взаємного побороювання однієї груни другою аж до винищення. В комунікаті було виявлене шире бажання об'єднати християнські церкви з метою рятунку світу від цілковитого духового занепаду. Із згаданої конференції вийшов заклик на Собор Світової Ради Церков, в якому виразно було сказано, що він відноситься до таких людей, які признають Христа як Бога і Спасителя світу.

Вже оце звернення вказує, що ініціаторам Собору йде про засадничу духову єдність християнства, бо лише духовна єдність може дати підставу до акції.

Після закінчення останньої конференції в Ламбет появилися твердження навіть серед світських членів Англіканської Церкви, що в теперішньому чаті церква повинна переміняти себе на воюючу церкву. Коли ця засада стане підставою нарад Собору Світової Ради Церков в Амстердамі, тоді легко буде об'єднати для цієї мети християнські релігійні деномінації, які мають на увазі боротьбу з безбожництвом, без огляду на догматичні різниці.

Національний „ухил” Югославії

Маршал Тіто виявив непослух супроти Москви і за це його прокляла найвища комуністична установа — „Комінформ”, — як „еретика”. Для кожного, що знає політику большевицької Москви супроти неросійських народів, по-ява „ухилів” серед комуністів у державах за „залізною завісою” є нормальна і неминує. Особливо ми — українці — могли бачити цілу низку ухилів від московської право-вірності серед українських комуністів. Яка причина цих ухилів? Перша й головна причина — це московський імперіалізм і націоналізм, який має в спадщині большевизм від царської Росії. Москва не терпіла й не терпить іншого способу життя й думання, вона все хотіла накинати чужим народам свої звичаї. Ось, при-міром, року 1656 московський цар Олексій Михайлович збирався йти з військом на Білу Русь воювати з поляками. Тоді він видав маніфест до білорусинів, закликаючи їх, щоб і зовнішнім своїм виглядом стали подібні до москалів: „Полстрижіть ваші чуби („Хохли ваші постригите”)... Українців на Московщині в той час не визнавали за православних з тієї причини, що у нас був звичай обливати дітей водою при хрещенні, а не понурювати в воду.

Прямуювання до асиміляції, до одностайності, було на Московщині таке сильне, що

ГРОМИ І ПРОБЛЕСКИ

В останніх днях іде в Австрії голосна сварка; а всю через Америку. Привід до цього дає підписання у Відні двосторонньої угоди між Австрією і Злученими Державами про переведення в Європі по-мочі на основі Плану Маршала. Австрійські комуністичні ступайки, яких покровителі весь час саботують складання договору про дійсну незалежність Австрії, розкричалися, що переведенням американської поможі для Австрії перейде край в залежність від Америки. Цю залежність добувають у тому, що Зл. Держави хотять знати, як Австрія спожиткує жертвовану поможі, та що вона застерігає собі самій ужитковання маленкої суми для Австрії з тих прибутків, що їх Австрія одержує з продажі дарованих дібр. Незважаючи на те, в краю їх патрона нема що їсти, ганьблять Америку теж і за те, що між такими цінними подарунками, як пшенична мука, чи товч — є теж і кіньське м'ясо.

Висміваючи, попросту такі заміти, як цей про кіньське м'ясо, — противна сторона заяв-

ляє зовсім дурно: чи можемо ми брати за зле американським податковцям, коли вони хотять знати, що діється з їхніми дарами? Прецінь вони мають демократичне право наглядати свій уряд і вимагати від нього звідомлення. А як міг би американський уряд таке звідомлення дати; якщо не застеріг собі права вгляду в господарку цінними дарунками своїх людських громадян?

На ділі — Австрія живе вже від років з податкових грошей американців. Знов же дарунки, що придуть по плану Маршала мають її послужити джерелом для осягнення засобів на розбудову промислу, на напругу воєнних шкід, а навіть і післявоєнних, як — придбання машин для заводів на місці тих, що їх розмонтували й вивезли східні оборонці, що так набиваються тепер за те, щоб нові американські дарунки не принесли шкоди тій бідній Австрії. Ця американська допомога таки зовсім показна, бо от від квітня до кінця червня ц. р. прийшло для 7-мільйонного населення Австрії товарів на суму 38 і пів мільйона доларів, отже рахуючи на кожного мешканця — цієї допомоги далеко більше, як для кожної іншої скромної великої держави. І що приходить дора зовсім даром, коли для інших держав це здебільше позички.

Чи австрійські комуністи не добувають цього?

Вони добре бачать і знають та відчують навіть на собі ділення Плану Маршала. Але вони захвалявали План Молотова, який ніби-то не загрожував би політичній самостійності Австрії... Та австрійці кажуть, що Совєти тому так журяться загрозою для Австрії з боку Америки, бо хотять б її самі взяти під свою особливу опіку! Міністер закордонних справ д-р Грубер, сказав недавно на зібранні промисловців, що без американської поможі стала б Європа „муштровою площею для комуністичної доктрини”.

(Докінчення на стор. 3-тій)

національний іде по всій лінії. Наприклад, по школах цих народів примусово вчать російської мови і там висить обов'язково портрет Сталіна, а все, що дороге серцю цих народів, викидається або ганьбляється. Через те навіть між комуністами країн за „залізною завісою” росте невдоволення проти Москви. Першою виступила комуністична влада Югославії. Комуніст Тіто викинув Москву, але він не хоче, щоб Югославія стала звичайною провінцією Сталіна. Тіто хотів утворити разом з Болгарією і Адріанією балканську федерацію, але Москва заборонила, щоб легше командувати над розрізненими народами.

Югославія — це єдина соціалізована країна в якій нема московського війська. Тіто має добру армію і знає, що це військо буде боронити границю зрадою, коли б Москва послала в Югославію свої дивізії з Румунії та з Угорщини. Він знає також, що до такої совєтської інтервенції західні великодержави не були б байдужі.

Після подій у Югославії Москва не допустить ніяких ухилів в інших країнах за залізною завісою. А все ж приклад Югославії дуже показний: він свідчить про те, що не все гаразд в царстві Сталіна. Коли від Москви відвертаються її найвірніші ученики — комуністи, то що казати про настрій не-комуністів? „Національний ухил” у Югославії — це доказ слабкої позиції Москви в тих країнах, які вона захопила після Другої світової війни.

(Дальше буде).

П. В.

ІВАН КРАВЧЕНКО.

Авторські права застережені.

ЧОРНИЙ ВОРОН

(ПРАВДА ПРО СССР)

Всім мученикам і нечисленним жертвам комунізму — присвячую. Автор.

9)

У відповідь на це, влада організувала ЧОП (частину окремого призначення) і ВЧ (винищувальна чота). Ці, озброєні пістоліями, рушницями і кулеметами, полювали за месниками, які вдень ховалися в лісах і ярах, а вночі полювали на всіх ворогів селян.

Коли в селян значно пограбованих владою „робочих і селян” увірвалося терпіння, тоді вони самі перебіли про-дагентів і про-дабанду, і озброїлись вилами, лушнями, косами, саморобними списами, ціпами, кийками, а деякі рушницями і дробовиками, руш-

ли тисячними натовпами на „братів пролетарів”, що захищали пролетарську революцію.

Найбільше повстання на півдні України було в липні, серпні 1920 року, в якому, до речі, автор сам брав участь, бувши юнаком.

Ці неозброєні і неумуштровані повстанці-селяни були неабиякою загрозою для комунізму, такою загрозою, перед якою ЧОП і ВЧ тікали без жодного пострілу.

Щось жакливе і грізне було в косах, вилах, лушнях, кийках і саморобних списах селян, котрі густими лавами,

як та сарана, йшли степами на місто нищити комуну.

Поміж повстанцями знайшлися бувці воїни першої Світової Війни, котрі розумілися на муштрі. Знайшлися фельдфебелі, унтери, але на цю всю масу повстанців знайшлося тільки два офіцери військового часу, котрі вже в степу, на марші, очолили весь цей рух, розподілили на полки, батальйони і т.д. і зразковими лавами повели в наступ... Тоді вся та зграя, що називала себе „вадолом” і „Червоною Армією” втікла Північно-Західним шляхом, підпалюючи на своєму шляху хутори і села.

Через пару місяців червоний навал Москви роздвигав цей „білий рух”. Знову Чека і „Чорний ворон”, ім'ям революції розстріляти, ревізії, конфіскації, новий продіксіс, грабування, руйнування і зноу кров, слізоз чесних труженників, котрі не могли бай-дуже дивитися на те, як бан-

ди злодіїв та ледарів-голот, грабували їх працю, политу кровавим потом мозолистих рук.

Роки 1917-1921, — роки повної руїни, роки грабувань і повного розгулу кримінального елементу розгулу лумпенів-голотів!

Хто з тих, що залишилися живими на мойй многогратядельній Україні напам'ятає їх, тих років, в котрі від горя людського стогнала земля!

І тоді, коли ті 10-15% лумпенів і злодіїв грабували і розстрілювали „іншу контрреволюцію”, коли ті 10-15%, дні і ночі тероризували „рештку” 85-90%, взявши повну владу над ними з правом карати й милувати, тоді в „Центрі” зграї в Москві, в Кремлі, задоволені ходом революції, політичні авантюристи на чолі з Леніном святкували перемогу.

Мелодії комуністичного Інтернаціоналу „адавай” про-кляттями... І... до основання ми

зруйнуем...” дали себе в зна-

Дійсно, вони цілком заслуговували того, щоб не тільки прокляти їх отих ледарів, п'яниць, злодіїв і повів, — отих паразитів на здоровому тілі чесних труженників, вони заслуговували на більше... Вони з перших своїх кроків прокляті Богом і народами, приносили такі руїни Україні, що і нині нарід гинє в злиднях, і при їх пануванні той нарід ніколи не усміхнеться щасливою, радісною усмішкою.

В ті часи, куди не кінеш оком, на що не глянеш, на всюду побачиш печатку їхньої руйнуючої „до основання” ру-ки: всі великі і малі фабрики, — щоб вони не виробляли — були до ганітки пограбовані; весь залізничний та водний транспорт зруйнований, зни-

Село перший раз в житті втратило любов до землі, до праці над нею. Та й для кого і для чого треба буз дуба-

зруйнуем...” дали себе в зна-

Дійсно, вони цілком заслуговували того, щоб не тільки прокляти їх отих ледарів, п'яниць, злодіїв і повів, — отих паразитів на здоровому тілі чесних труженників, вони заслуговували на більше... Вони з перших своїх кроків прокляті Богом і народами, приносили такі руїни Україні, що і нині нарід гинє в злиднях, і при їх пануванні той нарід ніколи не усміхнеться щасливою, радісною усмішкою.

В ті часи, куди не кінеш оком, на що не глянеш, на всюду побачиш печатку їхньої руйнуючої „до основання” ру-ки: всі великі і малі фабрики, — щоб вони не виробляли — були до ганітки пограбовані; весь залізничний та водний транспорт зруйнований, зни-

Село перший раз в житті втратило любов до землі, до праці над нею. Та й для кого і для чого треба буз дуба-

81-83 Grand St. (P. O. Box 348) Jersey City, N. J.

НА УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЕГ!

З ЖИТТЯ ГРОМАД і ОРГАНІЗАЦІЙ

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Филаделфія працює без перерв на акції У. К. К.

Филаделфіяський Відділ Українського Конгресового Комітету не оглядаючись на гарячі літні місяці, проводить вперто й послідовно свою працю в кампанії за здобуття 50-тисячного фонду на політичну акцію У. К. К. Заслуга в цьому належить в першій мірі цим громадянам, які всіма силами посприяють ініціативу свого Відділу, які що два тижні сходяться, щоб всесторонньо обговорити методи акції. Гурт свідомих і жертволюбних филаделфіяських громадян з кожним днем більше і гордо держить Филаделфію на першому місці у збірковій акції. Це тому, що вони розуміють важливість та потребу праці, яку започаткував У. К. К. під теперішню пору. Вони розуміють, що настав небувалый в історії момент, якого не можна прогавити, коли йде про визволення українського народу з московсько-більшовицької неволі.

Чергові двотижневі сходи цього Відділу відбулися дня 23. липня. На сходах цілий ряд бесідників висвітлював потребу сталого забезпечення У. К. К. в потрібні фінанси аж до часу осигнення наміченої мети — визволення України. Створено пропагандистську Комісію, якої завданням є між іншим, пропагування серед громадянства, творити стабільний „Національний Фонд“, який буде опиратись на сталих місячних виплатах не менших від одного долара. Ця справа буде докладно обговорена на сторінках нашої преси.

Треба зазначити, що до співпраці в цьому напрямі приступило кілька нових імігрантів, які навіяли подихом рідної землі, зі запалом взялися до праці, бо вони знають краще від нас, страждання нашого народу й непереносність затримки для соток тисяч наших братів на скитальщині.

„Рятуючи нині палаючу в огні боротьби Україну, бо завтра буде запізно“, кажуть вони. І дійсно жаден українців чи українка, які вірять в Бога і Правду і мають людські почуття, не можуть сьогодні стояти осторонь і безцінно приглядатись, як серед голоду, нужди, надлюдських страждань і тяжкої праці в сибірських тайгах, гинуть мільйони однокровних наших братів. Обов'язком кожного з нас включитись у позитивну працю для звільнення свого народу.

Не можемо ж ми померти започаткованої праці серед наших підприємців і професіоналістів, між якими веде перед нас громадський діяч п. Роман Карбівник. Починаючи збірку між підприємцями він наперед зложив від себе \$100, щоб засвідчити гідний наслідок прикладом та щойно тоді звертатись до інших по жертви. Як вже було проголошено, за його прикладом пішли п. М. Насевич і син та п. М. Дармограй, які теж зложили для У. К. К. по \$100. Мусимо додати, що п. Карбівник не довірив своє фінансовим старожем іншим підприємцям, які на жаль ще досі не відгукнулись. Та ми віримо, що нинішні підприємці чи професіоналісти українського походження не остане позаду, якщо зараховує себе до української громади.

Через п. Карбівника зложили на сходах свої жертви: Драм. Кружок ім. Лесі Українки \$50; Олекса Яремко \$25; Ілько Савчин \$25; д-р Павло Дубас \$10; Осип Елечко \$10.

В кожній місцевості З. Д. П. А., де є більше згуртовані громадяни українського походження, все знаходиться відповідно скільки свідоміших громадян, які можуть освідомити загальну та повести відповідну працю. Филаделфіяський Відділ закликає українські громади вступати в його ряди.

Беріть ініціативу в свої руки, закладайте відділи У. К. К., держіть контакт з Централю У. К. К. в Нью-Йорку, вкладайте сталі місячні датки на політ. фонд У. К. К. та переконуйте про потребу творення такого фонду всіх українців вашої місцевості.

Коли ми всі віддано та з вірою візьмемось до цього діла, будемо певні, що дуже легко перемаємо всякі труднощі й осигнемо намічену ціль. Тоді кожний з нас матиме миле та гідне свідоме горювання почуття, що він теж пожив свою цю частку при будові найбільшого Народного Храму — Вільної України.

За Управу Филаделфіяського Відділу У. К. К.:
М. Стефанів, голова;
М. Мадаль, секретар.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Тов. „Дністер“, Нью-Йорк. — Прапор справив член Микола Поліщук, ленти Михаліна Мельник.

ЩАДІТЬ У ЛЕГКІЙ СПОСІБ...
КУПУЙТЕ СВОІ БОНДИ ЧЕРЕЗ
„ЛЕТРОЛ СЕРВІС“

„СПОГАДИ“ О. КОШИЦЯ

Хто пічне читати що купу увечір, той напевно просидить над нею до ранку.

Ця книга особистих спогадів славного диригента й композитора — та найцікавіша книга нашого часу. І легко її читати.

Перша частина, 367 стор., \$2.50.

Замовлення слати до:
„СВОБОДА“
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

Історія одного переселення

(Продовження зі стор. 3-тої).

Теоретично вільно було брати зі собою усе рухоме майно, живий і мертвий інвентар. Річ ясна, практично це було неможливим, бо ж перевезення майна до збірного пункту біля залізничної мусило відбуватися в один день і власними засобами виселенців. Дехто з українців, головю бувши членами комуністичної партії, сподівалися, що виселення не буде їх торкатися й то ставили спершу пасивний, а потім і чинний спротив. Та це їм не помогло. Служба Безпеки Варшавського уряду перела членів арешти серед місцевого українського населення, щоб стероризувати маси і примусити їх до беззастовного дозволу. Большевики є мистці в справах керування масами терором, отже нічого дивного, що виселення пройшло згідно з планом згори.

Польське населення при цьому не тільки не співчувало виселюванню, а навпаки, словом і чином старалося погіршити стан українських виселенців. Розповсюджувало чутки, що виселенців везуть туди, „куди Гітлер вивозив євреїв“, то ж знову що усіх українців вивезуть на острів на Балтійському морі і залишать їх там на голодну смерть, або ж попросту повкидають в море. Не диво, що про ці обставини пишуть нам: „коли наш транспорт закладований був усе на потяг, то зібрався усе поляки, щоб почути, як ми будемо плакати за нашою Батьківщиною. Але ніхто з нас не заплакав, бо ми виплакалися дома, і тепер плачемо, як повлазимо в бур'яни, на землях „одзисках“, куди нас привезли. А коли наш транспорт рушив зі станції де нас закладували, то наші хлопці це й заспівали своїх пісень...“ Взагалі, виселення перепродажувало серед умов, про які польський журналіст Ежи Бельскі пише, що воно „було запереченням людських і Божих прав“.

Сейчас після вивезення українців кинулось місце польське населення грабувати рештки майна, залишеного в хатах і в полі. Грабунок цей відбувався в такий безсоромний спосіб, що навіть Варшавський Уряд був змушений в багатьох випадках покарати винних суворою карою.

Залишене майно — земля зі збіжжям, мешкальні і господарські будинки перейшли на власність держави, яка мала замір оселити на цих землях польських осадників з місцевого люмпенпролетаріату, які осіли на цих землях за часів Версальської Польщі чи зі спроваджуваних з етнографічних польських земель поселенців. Плани цей до цього часу не був реалізований. Причини невдачі дуже добре характеризує письмо поляка, що був поселений на наших землях і тепер уже залишив свої колонізаційні заміри. (Переклад з польської мови).

„Лист писаний дня 8. вересня 1947 року. В перших словах нашого письма нехай буде прославлене ім'я Ісуса Христа! (Нех бендзе похваляюни Езус Христу!) Сподіваємося, що Ви наше письмо отримаєте і нам відповісте, а ми пишемо до Вас цих кілька слів, що ми є живі і здорові, та чи довго так буде — не знаємо, і чи будемо жити — також не знаємо, бо ми уже є на іншій, українській землі, по тих українцях, що є виселені. Це є 60 кілометрів від нашого дому. Однак нам тут не є добре, бо українці жадливо мстяться за свою кривду, палять села, щоб нікому не дісталися. І так, на свято Зеленої Матері Божої в одну ніч спалено чотири села: Кривовільна, Розбитівка, Матяшівка, Межиліся. Нас в цей час не було дома, бо ми в цей час були в своєму родинному селі Бордізівці і як довідалися, що села горять, то думали, що уже по нашій праці, однак дякувати Бога, нас ще не спалили, а що далше буде — то не знаємо, бо не спимо по ночах, тільки сидимо у вікні і виглядаємо, чи хто не йде... Не знаємо, що маємо робити, шкода нам кидати, бо тут добре могло б бути: маємо 10га землі орної, добрі будинки, мешкальні і господарські, хата з двома покоями і кухнею, клуня з двома токами, шпихір, оборка, сіданія і інше...“

Закінчення цього ж письма писане цією самою рукою та іншим одвіцем і в інший час: „Тепер хочемо Вас сповістити, що ми є уже знову на своїй землі, тому що немає нам чого більше шукати на українських землях, бо можуть прийти українці і винищити усіх, як це було у багатьох випадках. Тому від 10. вересня ми покинули українські землі і прийшли додому. Пишіть нам на стару адресу...“

І так, після кількох невдалих спроб заселити покинуті українські землі — Варшавський уряд наразі занехав своїх колонізаційних планів і землі ці стоять до цього часу пусткою, необсіянні, хати і господарські будинки руйнуються місцевим польським населенням на опал. Збіжжя зібрав Варшавський уряд наказаними робітниками, однак в осіні 1947 року залишив землі необсіянні. Москва не виявляє ніякого зацікавлення щодо загощання залишених земель. Навпаки, останні чутки подають, що над Бугом розпочали большевики будову оборонної лінії — дорібно як і над лінією Одра-Найса, і що у зв'язку з цим плянують большевики виселити з прикордонної смуги — над Бугом рештки залишеного тут і польського населення.

Большевики докладно орієнтуються, що виселення Холмшан, Підляшан і Лемків було річчю дуже непопулярною серед широких мас українсь-

ЗБОРИ ВІДДІЛУ У. Н. СОЮЗУ

БРУКЛІН, Н. Я. — Місячні збори Тов. ім. Богдана Хмельницького, від 158, відбулися в п'ятницю, 6. серпня, в годині 8. вечір, в У. Н. Домі, 216 Гренч ула. Просимо всіх членів прийти, бо є важні справи до поладження. — М. Кіт, секр.

ШКАГО, ІЛЛ. — Бр. св. Юрія, від 379, повідомляє, що місячні збори відбулися в неділю, 8. серпня, в годині 12-30, у Союзів Домі. Управу прохав членів прийти на ці збори і поладити важні справи. Як члени не прийшли на ці збори, то управа буде змушена самі ці справи поладити. Рішож управа просить винніти залегли акції та забрати дивиденди за 1948. — В. Пилипів, предс.; М. Семків, кас.; Д. Харків, секр.

ПОНІСТАВІН, О. — Бр. св. Івана Хрестителя, від 230, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 8. серпня, в годині 3. пополудні, в своїй домівці, 914 Френклін Еве. Обов'язком всіх членів є прийти на означений час, бо будуть важні справи до обговорення і поладження. Крім того подамо до відомо, що тепер молоді обох полові приймає У. Н. Союз без лікарських оглядів. Так користуйтеся з нагоди. — І. Павловський, секр.

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Збори Тов. Єдності, від 163, відбулися в неділю, 8. серпня, в годині 1. пополудні в домі Горжан, 847 Н. Френклін ула. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є багато справ до поладження. — Паранич, секр.

кої нації, тому, згідно з засадами сталінської діяльності — стараються вони останніми часами пересунути вину за виселення на когось іншого, в цьому випадку на польський варшавський уряд. Згідно з вістками, які продраліються до нас, із за залізної засони, зарядили большевики останньою слідство в справі „нелюдяного способу переведення виселення“ розповсюджуючи в цьому самому часі погослови, що Кремль не був належно поінформований про це виселення і що це виселення сталося без його згоди.

В останніх місяцях Москва вислала на Холмщину і Підляшшя спеціальні мішані комісії, що мають на місці прослідити справу і знайти винних. Ми ані на хвилину не сумніваємося, що винні знайдуться, і що будуть „примірно покарані“. Адже це засада усіх тотальних режимів: винищувати свідків своїх злочинів.

Мимо, здавалось би, тотального винищення українського населення на Холмщині, Підляшшя і Лемківщині — боротьба за ці землі не закінчена цим виселенням. Наші виселенці на землях Східної Прусії і Помор'я уважають своє перебування тут тимчасовим і вірять твердо, що сповниться вневдові справедливості — вони повернуться на свою знедолену і покинуту тепер батьківщину.

УВАГА! — КЛІВЛЕНД, ОГАЙО, І ОКОЛИЦІ!

ПОЖИЧКИ на купно, будову, або поправки, ВАШОГО ДОМУ.

Малі місячні сплати. — Малий процент. Питайте нас насамперед.

THE UKRAINIAN SAVINGS CO.
CLEVELAND, OHIO

Prospect 3627 2190 Professor St.
Member Federal Savings & Loan Insurance Corp.

КЛІВЛЕНД, О. — Збори Тов. Соціал. Від. 336, відбулися в неділю, 8. серпня, в годині 1. пополудні. Просимо всіх членів прийти на збори, вирішити свої відкідки. Також маємо важні справи до поладження. — Г. Степанек, предс.; Г. Кисіа, секр.-кас.; Т. Кальмук, рек. секр.

КЛІВЛЕНД, О. — Місячні збори Тов. ім. Івана Франка, від 334, відбулися 8. серпня, в У. Н. Домі, в годині 12. Просимо членів прийти на ці збори. Зараз по зборах всі члени нашого Тов. мають піти на пікнік і кожний має купити тикет на пікнік, бо так ухвалено минулих зборів. — За уряд: Н. Задерезький, предс.; С. Морозович, секр.-кас.; І. Жук, рек. секр.

КЛІВЛЕНД, О. — Місячні збори Бр. св. Петра й Павла, від 102, відбулися в неділю, 8. серпня, заар по другій Ст. Божій, в гали червоній, 2280 В. 7. вул. На зборах були лікарський звіт з діловодства відділу. Просимо членів прийти, бо будуть важні справи до поладження. — За уряд: Н. Декан, предс.; В. Жук, кас.; Н. Бобечко, секр.

НОРТМІПТОН, ПА. — Тов. Укр. Союзу Стрільців, від 44, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 8. серпня, заар по Ст. Божій, в правос, галі на Нортіт Іве. Визначено всіх членів прийти і залатити свої відкідки, особливо ті члени, котрі довгують. — Урад.

МЕНЕ ВЧИЛИ ЗРАДИ...

Книжка про діяльність комуністичної п'ятої колонії в Канаді.

Написав Іван Гладун, бувший комуніст і студент Ленінського університету в Москві.

Кожний свідомий українець обов'язково повинен цю книжку прочитати. Сторін 50, ілюстрована. Ціна 20 ц. Для книгари звичайний о/ст.

UKRAINIAN CANADIAN COMMITTEE
722 McIntyre Building,
WINNIPEG, MAN., CANADA

ІРИНА АРТИМ ЯК ЩАСТЯ ЗБЛИЖАЄТЬСЯ

ПОЕЗИ
в кольоровій окладці
40 поезій. 75 сторін.

Ціна 25 ц.
Замовлення слати до:
„СВОБОДА“
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

БОГДАН ЛЕГКИЙ МОТРА

ІСТОРИЧНА ПОВІСТЬ
Том I і II.

Сторін 491, в гарній твердій локсусовій опраді.
Ціна \$4.00.

Замовлення прав в належності слати до:
„СВОБОДА“
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

НАМТРАМСК, МІСН. — Monthly meeting of Markian Shashkevich, Lodge 94 will be held on Sunday, August 8th, at the Ukrainian Democratic Club, 2376 Gravelly St., at 1:30 P. M. — T. Sudomir, Rec. Secy.

ПОШУКУВАННЯ

МИРОСЛАВ САМІЦЬ, з села Демісова, пов. Тернопіль, пошукує свого дядька БАРКА ФУДАЛІ з містечка Кізіля, пов. Тернопіль, котрий живе десь в Шікарі.

MYROSLAW SAMYCIA,
D. P. 253, Assemblée Tetre,
(24) Heidenau uber Tested,
Kraus Harburg, Germany.

ЧАРКІВСЬКА ЮЛІЯ, з села Доброго Поля, пов. Бучач, пошукує своїх тіток АНТОНІЙ з роду СЕМКОВСЬКИХ і дядька ПЕТРА ЧАРКІВСЬКОГО, родом з села Доброго Поля, пов. Бучач, котрі живуть в Америці від 1914 року. Адреса така:

JULIA CZAKOWSKA
1 rue Crouse
Orleans (Loiret) France

ТЕОДОР КУТНІЙ, родом з Озерної, пов. Зборів, пошукує рідного брата АНДРІЯ КУТНОГО, котрий в 1936 році жив у місті Нью-Йорку.

TEODORE KUTNYJ
39 rue Tudelle
Orleans (Loiret) France

або по ближній інформації зголоситись на адресу: John Dusanenko, 211 E. 105 St., New York 29, N. Y. Tel. TR. 6-2787.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.)
N.Y.C. — Tel. GRamercy 7-7697.

Острів догоспачує багатьох чоловіків і жінок. Шкіри, X-Ray. Роздута жила лікуємо без операції. Перевозимо а-налізу крові для спрощення дозволів. Офісові години: В будні 10-7 P. M.



Comfortably air conditioned
Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS

801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
and BRIDGEVIEW, N. J.
Kassak 6-5838

OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗБАГАТО

Завжди ШАДІТЬ діти з вашого забезпечення.

Ми улажуємо прекрасний ЦІЛІНІЙ ПОХОРОН за \$150.00

У випадку смерті в родині клієнта:

KAIN MORTUARIES, INC.

Найбільший український погребовий зарядчик в Америці

S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET
PERTH AMBOY, N. J.

Phone PE 4-4646

— or —
UKRAINIAN POTREBNIK
86 ELIZABETH AVENUE,
NEWARK, N. J.

Phone Bigelow 3-8762

225 WEST JERSEY STREET
ELIZABETH, N. J.

Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО

UKRAINIAN POTREBNIK
заводжує погребовий по \$150

щоб так швидко як ОБСЛУГА НАКРАЩА.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 8th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

UKRAINIAN POTREBNIK

Занимається похоронами в БРОНКСІ, БРОУКЛІНІ, НЬЮ-Йорку і ОКОЛИЦІХ

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

Branch Office and Chapel:
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.)
Brooklyn, N. Y.
Tel.: MEtrose 6-6877

**НОВИЙ ПРАКТИЧНИЙ
УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ
— і —
АНГЛІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ
СЛОВАР**

Найбільше уживаних слів в загальній мові, з поданням довідкової англійської вимови.
Завдав Г. ПЛІШКО.
Ціна 75 центів.

**THE NEW PRACTICAL
UKRAINIAN-ENGLISH
— and —
ENGLISH-UKRAINIAN
DICTIONARY**

giving the pronunciation of the most used English words in Ukrainian sounds.
By H. PLATSKO
Price 75 cents.

Замовлення прав в належності слати до:
„СВОБОДА“
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.



„Де є демон? — запитався капітан.



„Він щез щойно недавно, пане капітане Гідзел“ — відповів священник, о. Павло, по правді.



Коли так, Отче, то я домагаюся Недди за свою жінку“ — заявив Гідзел.



Та коли Гідзел радісно звернувся до Недди, вона на знак Тарвара, удала, що мліє.

ТАРЗАН, ч. 1898. Домагання піратів.